Systematic notes on Asian birds. 27. On the dates of publication of John Gould's "A Century of Birds from the Himalaya Mountains"

I.A.W. McAllan & M.D. Bruce

McAllan, I.A.W. & M.D. Bruce. Systematic notes on Asian birds. 27. On the dates of publication of John Gould's "A Century of Birds from the Himalaya Mountains".

Zool. Verh. Leiden 340, 27.xii.2002: 161-177.— ISSN 0024-1652/ISBN 90-73239-84-2.

Ian A.W. McAllan, 46 Yeramba Street, Turramurra, New South Wales, 2074, Australia.

Murray D. Bruce, P.O. Box 180, Turramurra, New South Wales, 2074, Australia. (e-mail: mdbruce@ozemail.com.au).

Keywords: Gould; Vigors; nomenclature; priority.

John Gould's "A Century of Birds from the Himalaya Mountains" (1830-1833), one of the first works to illustrate birds from the Indian subcontinent, has had a confused publication history. New information in Gould's correspondence and contemporary reviews has enabled the timing of publication of the separate parts to be determined. Gould's work was intended to illustrate new birds described in a series of six papers by Nicholas Vigors in the "Proceedings of the Committee of Science and Correspondence of the Zoological Society of London" (1831-1832). Although Vigors's papers are usually accepted as the source of the 73 new names, 26 were first published in Gould's work.

Introduction

In 1830 the celebrated ornithologist John Gould was only at the start of his long career (Sharpe, 1893). Two years earlier he had been appointed "Curator and Preserver" at the Museum of the Zoological Society of London, the Society itself only being formed in 1826 (Scherren, 1905). Gould's wife Elizabeth was an accomplished artist and by 1 September 1830 she was already drawing bird specimens for him at the Zoological Society Museum (letter from Gould to Sir William Jardine: in Sauer, 1998). Some time in September or October 1830 a large shipment of bird specimens came into "the fortunate possession" of Gould (see advertisement in Gould 1830-33). According to Vigors (1831a), these specimens were apparently obtained during a recent expedition to India. Earlier the same year, Edward Lear began publishing in imperial folio the first parts of a work on parrots using the recent improvements in lithography (Jackson, 1975). Gould realised the potential for a similar publication based on this Indian collection, with a few specimens included from other sources to make up the 'century' of species (see Vigors in his preface to the letterpress in Gould 1830-33; Sharpe, 1893; and below). After failing to secure any interest from a commercial publisher, Gould decided to be his own publisher for what became the first of his famous imperial folios, "A Century of Birds from the Himalaya Mountains" [hereinafter "Century"]. Elizabeth Gould agreed to prepare the illustrations of the birds, based on his sketches (Sharpe, 1893). Although uncredited, Edward Lear assisted Mrs Gould with foreground and background detail in the illustrations (Reade, 1949). Accordingly, on 1 November 1830 Gould released a prospectus (Sauer, 1982; reproduced in Sauer, 1988).

When Gould published the "Century" he entrusted the description of the species and writing of the letterpress to Nicholas Aylward Vigors, the Secretary of the Zoological Society. In an advertisement issued with the bound work, Gould noted that he owed Vigors a great debt and that "By that gentleman the originals of these illustrations were laid before the Scientific Meetings of the Zoological Society; and by him not only the nomenclature, but also the accompanying letter-press descriptions were liberally contributed" (see Gould, 1830-1833). It is unclear as to whether Gould did this willingly or whether there was pressure from Vigors, who at that time was a well-known ornithologist and senior to Gould at the Society. Gould had never described a species before and had published little on birds (Sharpe, 1893).

Vigors exhibited and described most of the species found in Gould's "Century" at meetings of the Zoological Society. However in many instances there is evidence that the plates of the "Century", with scientific names attached as captions, were distributed before the publication of the Society's scientific publication, the "Proceedings of the Committee of Science and Correspondence of the Zoological Society of London" [hereinafter "Proceedings"]. There is also evidence that Gould sometimes had the plates produced before the meeting at which Vigors described the birds in question. The publication of the plates before the new names appeared in the "Proceedings" meant that in such cases the names in the "Century" have priority over those in the "Proceedings" and these new names should be cited from the "Century".

In Gould's prospectus he noted that "The Series will consist of Twenty Numbers, one of which will be published on the first day of every month, until the whole is completed. Each Number will contain Four and frequently as many as Five Plates, but will invariably comprise Five Birds ..." (Sauer, 1988). Wood (1832) also noted that there were meant to be four plates per number.

During the production of the work, Vigors (1832) referred to some errors in the captions under the plates, and attributed this to "the hurry in which some of the numbers of the work were obliged to be printed off in order to answer the demand that was made for them on the day of the monthly publication". Additional errors were noted on the contents page published with the letterpress (Sauer, 1982). Although the prospectus suggested that the publication of the numbers was supposed to be monthly, it was not always the case.

In several instances the number was published before the designated month (see below) and indeed Sauer found that some numbers appear to have been published simultaneously. Sauer could only find one unbound set of the "Century", in the Ellis Collection of the Spencer Library, University of Kansas. This unbound set has wrappers on most individual numbers, but the first three numbers were loosely stitched in a single wrapper. This is not how they were distributed to the first subscribers of 1830. A hitherto overlooked review of the first number appeared in "The Athenæum" for 1 January 1831 where the author of the "Century" was given as John Gould (Anon., 1831). This review is arguably the first for any of Gould's folios. The review noted that the "Century" contained "five examples of undescribed birds from India" and, significantly, that the second plate was of a "new pheasant". The contents of only four plates were discussed. This review confirms the order of publication of the plates as found in the unbound set in Kansas (Sauer, 1982) where the second plate was of *Tragopan hastingsii* (a junior synonym of *Tragopan melanocephalus*). Although the review did not

record the presence of a wrapper with this first number, we assume there would have been one to provide the title and authorship listed by the reviewer. It is probable that the unbound set in Kansas used a format for issue to late subscribers, rather than the actual format of release of the early numbers. The evidence of the unbound set also indicates that numbers subsequent to the third were issued with four plates each until numbers 13 and 14, and numbers 15 to 20, which were again loosely stitched together with single sets of wrappers.

The letterpress for the "Century" was published on or shortly before 5 November 1833 and is not the source of any new names (letter from Gould to Jardine: in Sauer, 1982, 1998). Gould was later inconsistent as to the authorship of the letterpress. Gould (1856, 1867) wrote that he had personally written the accounts of *Ibidorhyncha struthersii* and *Nectarinia gouldiae* in the "Century". This could be true. When Gould sent the letterpress to Jardine, he noted "I regret it has been so long in hand which must be attributed to Mr Vigors' [sic] political career, which I am sorry to say has taken him almost entirely from the pursuit of Natural History" (letter from Gould to Jardine 5 November 1833: in Sauer, 1982, 1998). Gould never again invited another author to write for his folios.

As noted by Vigors (1832) there are a few differences in nomenclature between the plates and the letterpress. The author of the names has generally been thought to be Vigors. Yet the differences in themselves indicate Vigors was not responsible for all the names on the plates. Despite the fact that Gould noted that the names were contributed by Vigors, under the International Code of Zoological Nomenclature (ICZN, 1999) the author of any name can only be determined from the work itself and not any outside source (Art. 50). The only names of people associated with the "Century" when it was first issued were 'John Gould' on the wrappers, assuming there were any, and on the plates "Drawn from Nature & on Stone by E. Gould" and "Printed by C. Hullmandel". Elizabeth Gould is not known to have published any paper or description of a bird, while Hullmandel was merely the printer. Consequently if one were to blindly follow the Code, the author of the names on the plates would be Gould. However such a move would overturn the authorship of over 20 species and is contrary to statements by both Gould and Vigors that Vigors alone was the author of the names. This fact Gould repeated, even when he claimed to have written the letterpress (Gould, 1856, 1867). However, as it is unclear whether there were original wrappers on each number, under the Code the author would have to be deemed 'Anonymous' and thus able to be determined from some other source (see Recommendation 51D of ICZN, 1999). We here follow most previous authors by accepting Vigors as the author of all names first described in the "Century", with the sole exception of Picus brunifrons (see below).

In the literature we know of two instances of recognition of Gould as the author of names in the "Century". Sharpe (1875) credited *Noctua* (= *Glaucidium*) *cuculoides* to Gould's "Century", but with no date given and no mention of Vigors's paper. Hume (1877) remarked in a note on Sharpe's credit of this name to Gould, that while the "Century" plate may have been published before Vigors's paper, the name should be credited to Vigors, as indicated by Gould in the advertisement in the "Century". Baker (1930a, b) compiled a thorough synonymy of the birds covered in the second edition of the "Fauna of British India" including a comprehensive corrigenda and

addenda. From a systematic check of all names first described in the "Century" and Vigors's papers in the "Proceedings" we found that Baker attributed several names to Gould in the "Century", but he did not attribute *Glaucidium cuculoides* to him. The most unusual case involved the use of the genus *Haematornis*; Baker advising authors to use *Haematornis* instead of *Spilornis*. However, this has not been accepted, and Baker's determination of the dates of publication of the "Century" and "Proceedings" are not corroborated by our own findings and he detailed no source for these changes. We suspect that his source was Tom Iredale. In the Introduction to his volume 7, Baker (1930a) noted "to Mr. Tom Iredale credit is due for the vast majority of the corrections now made, and the help of this gentleman has been simply invaluable". It comes as no surprise to note that one of the two replacement names coined by Baker for preoccupied names of Vigors was *Aegithaliscus concinna iredalei* (see Baker, 1920).

Sequence of publication

The publication details of the numbers of the "Century" and the papers in the "Proceedings" are listed below. First, the "Century", followed by the "Proceedings", with both listings in chronological order. Dates of publication of the "Proceedings" are taken from Sclater (1893). The numbers preceding the new names in the "Century" are the plate numbers in the bound volume. The order of the publication of the plates in the wrappers is as verified by Sauer (1982) from the unbound set in Kansas. The plates and the letterpress of the "Century" give the scientific names in capital letters of even height. Consequently we here list the new names from the "Century" in standard format, with upper case for the initial letter of the genus-group name and lower case for the species-group name. Diacritic marks and diphthongs are as given in the original publications. Unless otherwise indicated the current nomenclature shown is based on Ripley (1982), the most recent comprehensive checklist covering Indian birds. The authorship and dates of publication are amended where appropriate, as are necessary corrections to misspellings. The combined chronology of the "Century" and the "Proceedings", with a complete listing of all species, is provided separately (see Table 1).

Gould's "Century"

"Century" number 1

Published on or before 20 December 1830. Letter from Gould to Jardine dated 20 December 1830 – "I have this day forwarded ... the first no. of my new work on the birds of the Himalaya Mountains which I hope will meet with your approbation and support." (Sauer, 1982, 1998).

40 Garrulus lanceolatus = Garrulus lanceolatus Vigors, 1830 64 Tragopan hastingsii = Tragopan melanocephalus (J.E. Gray, 1829) 45 Coccothraustes icterioides = Coccothraustes icterioides Vigors, 1830 4 Noctua cuculoïdes = Glaucidium c. cuculoides (Vigors, 1830)

In the final bound version of the "Century" there were two plates of *Garrulus lanceolatus* and three of *Tragopan hastingsii*. Those produced for the first number were a female of *Garrulus lanceolatus* and a plate of *Tragopan hastingsii*, later identified by

the letterpress as a young male. All these names were published in the "Century" prior to Vigors's announcement of the names at the meeting of 6 January 1831 (Vigors, 1831a).

"Century" number 2

Scheduled date of publication determined by Sauer (1982, 1998) as 1 February 1831. *Lanius erythropterus* was published in this number, but is here considered not new (see below).

"Century" number 3

Scheduled date of publication determined by Sauer (1982, 1998) as 1 March 1831. No birds were described as new in this number.

"Century" number 4

Scheduled date of publication determined by Sauer (1982, 1998) as 1 April 1831. No birds were described as new in this number.

"Century" number 5

As noted by Sauer (1998) this part was not published on 1 May 1831, as scheduled, but before 25 April 1831. In a letter written on 26 April 1831, Selby noted "Have you got Goulds [sic] nos 4 & 5 of Himalayan Birds, they contain some good things & are very well done upon the whole (they came to me yesterday direct)." (letter from Selby to Jardine: in Sauer, 1998). There are no birds described as new in this number despite the earlier date of publication.

"Century" number 6

Scheduled date of publication determined by Sauer (1982, 1998) as 1 June 1831.

26 Phœnicura frontalis = Phoenicurus frontalis (Vigors, 1831)

This name was published in the "Century" prior to Vigors's announcement of the name at the meeting of 27 December 1831 (Vigors, 1832).

"Century" number 7

Scheduled date of publication determined by Sauer (1982, 1998) as 1 July 1831.

19 Phænicura cinclorhyncha = Monticola cinclorhyncha (Vigors, 1831)

This name was published in the "Century" prior to Vigors's announcement of the name at the meeting of 27 December 1831 (Vigors, 1832). Vigors noted that the caption for this plate was erroneous and should have read *Petrocincla cinclorhyncha* (Vigors, 1832: 172).

"Century" number 8

Scheduled date of publication determined by Sauer (1982, 1998) as 1 August 1831.

21 Myophonus temmenckii = Myophonus caeruleus temminckii (Vigors, 1831)

The above name as written on the plate is an incorrect original spelling, later emended to *Myophonus Temminckii* by Vigors (1832: 171). This name was published in the "Century" prior to Vigors's announcement of the name at the meeting of 27 December 1831 (Vigors, 1832).

"Century" number 9

Scheduled date of publication determined by Sauer (1982, 1998) as 1 September 1831. 55 *Pomatorhinus erythrogenys = Pomatorhinus e. erythrogenys* Vigors, 1831

This name was published in the "Century" prior to Vigors's announcement of the name at the meeting of 27 December 1831 (Vigors, 1832).

"Century" number 10

Scheduled date of publication determined by Sauer (1982, 1998) as 1 October 1831.

49 Picus shorii = Dinopium s. shorii (Vigors, 1831)

13 Turdus erythrogaster = Monticola rufiventris (Jardine & Selby, 1833).

Turdus erythrogaster Vigors, 1831, is preoccupied by *Turdus erythrogaster* Boddaert, 1783. Both names were published in the "Century" prior to Vigors's announcement of the names at the meeting of 27 December 1831 (Vigors, 1832).

The publication of numbers 11 to 20 of the "Century" cannot be dated precisely. Sauer (1982) noted that in the unbound set of the "Century" in the University of Kansas, numbers 11 and 12 were in separate wrappers but numbers 13 and 14 were loosely bound together in the same wrapper. Numbers 15 to 20 were also loosely bound in a single wrapper. In any case all were published before the final part of Vigors's last paper. Selby wrote to Jardine on 25 February 1831 and noted "Have you got the last 10 numbers of Gould's Himalayan Birds? Wm Clark brought them down for me the other day, they contain some beautiful Birds, & among them some curious forms, particularly one named generically Ibidoryncha [sic] with a bill greatly resembling the curlew or Ibis, and the feet and legs of Haematopus" (letter from Selby to Jardine: in Sauer, 1998). Given that Ibidorhyncha was pictured in number 18, and that parts 15-20 were evidently sent in the same wrapper, it is very likely that Selby was referring to the final ten numbers of the "Century". In addition, numbers 14 to 18 must have been published after 17 December 1831. Dr John Scouler, of the Andersonian Museum in Glasgow, forwarded four specimens to Gould on this date and asked that the three requested by Gould be described under the names Numenius Struthersii, Pyrrhula erythrocephala and Enicurus platycercus (= Ibidorhyncha struthersii and Pyrrhula erythrocephala of number 18 of the "Century", and Enicurus scouleri of number 14) (letter from Scouler to Gould: in Sauer, 1998). Sauer surmised that numbers 11 and 12 were scheduled to be published on 1 November and 1 December respectively, and this appears to be correct. In Vigors's paper given at the meeting of 27 December 1831 reference is made to the use of the name 'Picus brunnifrons' on a plate in number 12 of the "Century" (it was actually titled Picus brunifrons). Even though Vigors had already named the species Picus auriceps he requested that the name used on the plate be the name retained. However, as the name is not an emendation, it must remain as P. auriceps. Indeed the authorship of the name Picus brunifrons (or the emended P. brunnifrons) must be ascribed to Gould as Vigors's name did not appear on the plates or the wrappers of the "Century" when it was published and P. brunnifrons was obviously not Vigors's intended name for the species.

The case of *Picus brunifrons* (as *P. brunnifrons*) illustrates the discrepancies with the publication dates of the "Century" as determined by Baker (1930a, b). Baker (1930a) gave priority to "*Picus brunnifrons* Gould", stating it was published before Vigors's

name, *P. auriceps*. Peters (1948) recognised *P. auriceps* as the oldest name and credited *P. brunnifrons* to Vigors, in the "Century", noting that the plate had *P. brunnifrons*. Just before Peters appeared, Voous (1947), following Baker, used *P. brunnifrons* Gould. Although Peters's usage has gained currency, Voous's paper retained some influence (e.g. Blume, 1963). This example suggests that as Baker gave priority to the name in Vigors's text, he may have incorrectly assumed the letterpress and the corresponding plates were published on the same dates.

"Century" number 11

Scheduled date of publication determined by Sauer (1982, 1998) as 1 November 1831.

54 Cuculus himalayanus = Cuculus p. poliocephalus Latham, 1790

This name was published in the "Century" prior to Vigors's announcement of the name at the meeting of 27 December 1831 (Vigors, 1832).

"Century" number 12

Scheduled date of publication determined by Sauer (1982, 1998) as 1 December 1831. It was definitely published on or before 27 December 1831 (see above).

52 Picus brunifrons = Picoides auriceps (Vigors, 1831)

The author of *Picus brunifrons* is Gould. Even though Vigors emended the name to *Picus brunnifrons*, his own *Picus auriceps* has priority.

"Century" numbers 13 and 14

Scheduled date of publication determined by Sauer (1982, 1998) as 1 January 1832.

number 13 35 Pastor traillii = Oriolus t. traillii (Vigors, 1832) number 14 28 Enicurus scouleri = Enicurus s. scouleri Vigors, 1832

Both names were published in the "Century" prior to Vigors's announcement of the names at the meeting of 27 December 1831 (Vigors, 1832).

"Century" numbers 15, 16, 17, 18, 19 and 20

Scheduled date of publication was to be around 1 March 1832 (Sauer 1982, 1998), but it occurred some time before 25 February 1832 (see above).

```
= Spilornis G.R. Gray, 1840
             1 Hæmatornis
number 15
                                         = Spilornis c. cheela (Latham, 1790)
              1 Hæmatornis undulatus
                                         = Treron s. sphenura (Vigors, 1832)
             57 Vinago sphenura
             22 Zoothera
                                         = Zoothera Vigors, 1832
number 16
                                         = Zoothera m. monticola Vigors, 1832
             22 Zoothera monticola
                                         = Cuculus s. sparverioides Vigors, 1832
             53 Cuculus sparverioïdes
number 17
             17 Cinclosoma erythrocephala = Garrulax e. erythrocephalus (Vigors, 1832)
number 18
             79 Ibidorhyncha
                                         = Ibidorhyncha Vigors, 1832
             79 Ibidorhyncha struthersii
                                         = Ibidorhyncha struthersii Vigors, 1832
             32 Pyrrhula erythrocephala
                                         = Pyrrhula erythrocephala Vigors, 1832
             6 Muscicapa melanops
                                         = Muscicapa t. thalassina Swainson, 1838
number 19
```

76 *Totanus glottoïdes* = *Tringa nebularia* (Gunnerus, 1767) number 20 No birds were described as new in this number.

Haematornis Vigors, 1832, which was published before 25 February, is here considered junior to Haematornis Swainson (in Swainson & Richardson, 1832), published

around 4 February 1832 (see Browning & Monroe, 1991). All names were published in the "Century" prior to Vigors's announcement of the names at the meeting of 27 December 1831 (Vigors, 1832). The name written on the plate as *Cinclosoma erythrocephala* is an incorrect original spelling, later emended to *Cinclosoma erythrocephalum* by Vigors (1832: 171).

Vigors's "Proceedings"

Vigors 1831a; "Proceedings" 1830-1831: 7-9.

Paper read at the meeting of 23 November 1830 and published 6 January 1831.

| page 7 | Garrulus bispecularis | = Garrulus glandarius bispecularis Vigors, 1831 | | |
|--------|--------------------------|--|--|--|
| | Garrulus striatus | = Garrulax s. striatus (Vigors, 1831) | | |
| page 8 | Nucifraga hemispila | = Nucifraga caryocatactes hemispila Vigors, 1831 | | |
| | Picus occipitalis | = Picus canus sanguiniceps E.C.S. Baker, 1918 | | |
| | Picus squamatus | = Picus s. squamatus Vigors, 1831 | | |
| page 9 | Phasianus albo-cristatus | = Lophura leucomelana hamiltonii (J.E. Gray, 1829) | | |
| | Enicurus maculatus | = Enicurus m. maculatus Vigors, 1831 | | |

Picus occipitalis Vigors, 1831, is preoccupied by Picus occipitalis Valenciennes, 1824.

Vigors 1831b; "Proceedings" 1830-1831: 22-23.

Paper read at the meeting of 11 January 1831 and published 1 February 1831. Note that if Sauer's (1982) chronology is followed then this paper was published on the same day as the second number of the "Century". One name is identical in these two publications, *Lanius erythropterus*. We here act as first revisers and select Vigors's paper in the "Proceedings" as the first publication of the name. The "Century" may have been published earlier but at present its publication date is only an inference, unlike Vigors's paper which can be dated precisely.

| page 22 | Alcedo guttatus | = Ceryle lugubris guttulata Stejneger, 1892 |
|---------|-----------------------|---|
| | Muscipeta princeps | = <i>Pericrocotus flammeus speciosus</i> (Latham, 1790) |
| | Lanius erythropterus | = Pteruthius flaviscapis validirostris Koelz, 1951 |
| | Parus monticolus | = Parus m. monticolus Vigors, 1831 |
| page 23 | Parus xanthogenys | = Parus x. xanthogenys Vigors, 1831 |
| | Parus melanolophus | = Parus melanolophus Vigors, 1831 |
| | Parus erythrocephalus | = Aegithalos concinnus iredalei (E.C.S. Baker, |
| | | 1920) |
| | Fringilla rodopepla | = Carpodacus rodopeplus (Vigors, 1831) |
| | Fringilla rodochroa | = Carpodacus rodochroa (Vigors, 1831) |
| | Carduelis caniceps | = Carduelis carduelis caniceps Vigors, 1831 |
| | Picus hyperythrus | = Hypopicus h. hyperythrus (Vigors, 1831) |
| | Columba leuconota | = Columba l. leuconota Vigors, 1831 |
| | Otis himalayanus | = Eupodotis b. bengalensis (Gmelin, 1789) |
| Alcada | | recognized by Alarda suttata Raddoort 1702 |

Alcedo guttatus Vigors, 1831, is preoccupied by Alcedo guttata Boddaert, 1783. Lanius erythropterus Vigors, 1831, is preoccupied by Lanius erythropterus Shaw, 1809. Parus erythrocephalus Vigors, 1831, is preoccupied by Parus erythrocephalus Linnaeus, 1758. The spelling of the name Carpodacus rodochroa here follows David & Gosselin

(2002) and *Carpodacus rodopeplus* follows Sibley & Monroe (1990). The name *rodochroa* in an original combination with *Fringilla* has a transliterated Greek noun *-chroa* as its final component, while *rodopepla* is a latinised Greek adjective.

Vigors 1831c; "Proceedings" 1830-1831: 35.

Paper read at the meeting of 8 February 1831 and published 2 March 1831.

Phœnicura cœruleocephala = Phoenicurus caeruleocephalus (Vigors, 1831) = Chaimarrornis leucocephalus (Vigors, 1831) Phœnicura leucocephala = Muscicapa r. rubeculoides (Vigors, 1831) Phœnicura rubeculoïdes Phœnicura fuliginosa = Rhyacornis f. fuliginosus (Vigors, 1831) Emberiza cristata = Melophus lathami (J.E. Gray, 1831) = Saroglossa spiloptera (Vigors, 1831) *Lamprotornis spilopterus* = Myophonus horsfieldii (Vigors, 1831) Myophonus Horsfieldii = Catreus wallichii (Hardwicke, 1827) Phasianus Staceii = Choriotis nigriceps (Vigors, 1831) Otis nigriceps

Phoenicurus caeruleocephalus, an emendation of Vigors's intended P. coeruleocephalus, has been in use for well over a century and is now the widely accepted name for this species. In fact, the earliest use of caeruleocephalus that we have been able to trace is in Hodgson (1844: 83; see also Gray, 1846: 68). Blyth (1842) had earlier used the name as intended by Vigors and credited it to "Vigors and Gould". Blyth, perhaps influenced by the Hodgson catalogues, later adopted caeruleocephalus, even noting coeruleocephalus as a synonym (1849: 168). On this basis, Blyth explicitly made the emendation of the name, which was duly followed by Bonaparte (1850: 296). Bonaparte credited Blyth with the emendation, and it has remained in wide use ever since. Emberiza cristata was not illustrated in the "Century". It was published on 2 March 1831 while J.E. Gray's name Emberiza lathami for the same species was published before 19 February 1831 (Mathews, 1925). For use of Myophonus (not Myiophoneus or Myiophonus) see Deignan (1965), Inskipp et al. (1996) and Dickinson (2001).

Vigors 1831d; "Proceedings" 1830-1831: 41-44.

Paper read at the meeting of 22 February 1831 and published 6 April 1831.

| Page 42 | Collurio | = Lanius Linnaeus, 1758 |
|---------|------------------------|---|
| | Collurio Hardwickii | = Lanius v. vittatus (Valenciennes, 1826) |
| | Collurio erythronotus | = Lanius schach erythronotus (Vigors, 1831) |
| Page 43 | Collurio tephronotus | = Lanius t. tephronotus (Vigors, 1831) |
| | Hypsipetes | = Hypsipetes Vigors, 1831 |
| | Hypsipetes Psaroïdes | = Hypsipetes madagascariensis psaroides Vigors, |
| | | 1831 |
| | Muscipeta brevirostris | = Pericrocotus b. brevirostris (Vigors, 1831) |
| Page 44 | Carduelis spinoïdes | = Carduelis s. spinoides Vigors, 1831 |
| | Picus auriceps | = Picoides a. auriceps (Vigors, 1831) |
| | Picus pygmæus | = Picoides canicapillus mitchellii (Malherbe, 1849) |
| | Cinnyris Gouldiæ | = Aethopyga g. gouldiae (Vigors, 1831) |
| 0 11 1 | | |

Collurio tephronotus and Picus pygmæus were not illustrated in the "Century". Picus pygmaeus Vigors, 1831, is preoccupied by Picus pygmaeus Lichtenstein, 1823.

Vigors 1831e; "Proceedings" 1830-1831: 54-56.

Paper read at the meeting of 22 March 1831 and published 6 May 1831.

Page 54 Turdus pœcilopterus = Turdus boulboul (Latham, 1790)
Page 55 Cinclosoma ocellatum = Garrulax o. ocellatus (Vigors, 1831)
Page 56 Cinclosoma capistratum = Heterophasia c. capistrata (Vigors, 1831)
Cinclosoma variegatum = Garrulax v. variegatus (Vigors, 1831)
Cinclosoma lineatum = Garrulax l. lineatus (Vigors, 1831)

Vigors 1832; "Proceedings" 1830-1831: 170-176.

Paper read at the meeting of 27 December 1831 and published 2 March 1832.

Page 172Picus nanus= Picoides n. nanus (Vigors, 1832)Page 174Certhia Himalayana= Certhia h. himalayana Vigors, 1832Page 176Picus brunnifrons= Picoides auriceps (Vigors, 1831)

Neither *Picus nanus* nor *Certhia himalayana* were illustrated in the "Century". *Picus brunnifrons* is a *nomen emendatum* for *P. brunifrons* in the "Century".

Conclusion

Our findings represent the first attempt to correctly establish the publication sources and dates of all new taxa described by Vigors in association with Gould's "Century". A significant result of our findings is that contrary to standard works that include the Indian avifauna (except Baker, 1930a, b), not all scientific names described by Vigors can be cited to the "Proceedings". Of a total of 73 new names, 26 actually first appeared in the "Century". In spite of the earlier publication of these names, their author must remain as Vigors as acknowledged by Gould himself. However, there is one exception. *Picus brunifrons* (emended to *Picus brunifrons*), a junior synonym of Vigors's *Picus auriceps*, was not described in the "Proceedings" and therefore must be attributed to Gould. This becomes Gould's first name for any Asian bird. It is important to note that our findings only affect the citation of the names and not the nomenclature of these birds.

Acknowledgements

Help was received from the staff of the Mitchell Library, State Library of NSW, the Australian Museum and Fisher Library, University of Sydney. We are indebted to Edward Dickinson and René Dekker for much useful discussion and editorial input on this paper. We also thank Alan Peterson for taking the time to review this paper.

References

Anonymous, 1831. Fine Arts. A Century of Birds from the Himalaya Mountains by John Gould.— The Athenæum 166: 12. [Published 1 January 1831].

Baker, E.C.S., 1920. Untitled [= 'Mr. E.C. Stuart Baker proposed new names for certain birds on the Indian list, ...'].— Bull. Brit. Orn. Club 41: 8-11.

Baker, E.C.S., 1930a. The Fauna of British India including Ceylon and Burma. Birds. (2nd edition). 7: i-viii, 1-484.— London.

Baker, E.C.S., 1930b. The Fauna of British India including Ceylon and Burma. Birds. (2nd edition). 8: i-iv, 485-801.— London.

Blume, D., 1963. Die Buntspechte (Gattung Dendrocopos).— Die Neue Brehm-Bücherei 315: 1-108.

Blyth, E., 1842. Notes on various Indian and Malayan birds, with descriptions of some presumed new species. J. Asiat. Soc. Bengal 11: 160-195.

Blyth, E., 1849 [= 1849-1852]. Catalogue of the Birds in the Museum [of the] Asiatic Society. i-xxxiv, 1-403.— Calcutta.

Bonaparte, C.L., 1850. Conspectus generum avium. 1: 1-543.— Lugduni Batavorum [= Leiden].

Browning, M.R. & B.L. Monroe, Jr., 1991. Clarifications and corrections of the dates of issue of some publications containing descriptions of North American birds.— Arch. Nat. Hist. 18: 381-405.

David, N. & M. Gosselin, 2002. Gender agreement of avian species names.— Bull. Brit. Orn. Club 122: 14-49.

Deignan, H.G., 1965. Notes on the nomenclature of the whistling-thrushes.— Bull. Brit. Orn. Club 85: 3-4. Dickinson, E.C., 2001. Systematic notes on Asian birds. 9. The "Nouveau recueil de planches coloriées" of Temminck & Laugier (1820-1839).— Zool. Verh. Leiden 335: 7-54.

Gould, J., 1830-1833. A Century of Birds from the Himalaya Mountains. — London.¹

Gould, J., 1856. The Birds of Asia. Part VIII.— London.

Gould, J., 1867. The Birds of Asia. Part XIX.— London.

Gray, G.R., 1846.— In: Gray, J.E. & G.R. Gray, 1846. Catalogue of the specimens and drawings of Mammalia and Birds of Nepal and Thibet presented by B.H. Hodgson, Esq., to the British Museum. 1-156. London.

Hodgson, B.H., 1844. Catalogue of Nipalese Birds collected between 1824 and 1844.— [Gray's] Zoological Miscellany (pt. 6): 81-86.

Hume, A.O., 1877. Athene cuculoides.—Stray Feathers 5: 135-136.

ICZN, 1999. International Code of Zoological Nomenclature. i-xxix, 1-306.— London.

Inskipp, T., N. Lindsey & W. Duckworth, 1996. An annotated checklist of the birds of the Oriental Region: [i-x], 1-294.—Sandy, Bedfordshire, UK.

Jackson, C.E., 1975. Bird illustrators. Some artists in early lithography. 1-133.— London.

Mathews, G.M., 1925. Birds of Australia. Supplement IV. Bibliography of the Birds of Australia. Books used in the preparation of this work with a few biographical details of authors and collectors. Part 1. i-viii, 1-96, 1pl.— London.

Peters, J.L., 1948. Check-list of Birds of the World. VI: i-xii, 1-259.— Cambridge, Mass.

Reade, B., 1949. Edward Lear's Parrots. 1-32.— London.

Ripley, S.D., 1982. A Synopsis of the Birds of India and Pakistan, together with those of Nepal, Bhutan, Bangladesh and Sri Lanka. Second edition: i-xxvi, 1-651, [1].— Bombay, India.

Sauer, G.C., 1982. John Gould the Bird Man. A Chronology and Bibliography. i-xxiv, 1-416.— Melbourne.

Sauer, G.C., 1988. Prospectus for John Gould's A century of birds hitherto unfigured from the Himalaya Mountains, 1830-1833.— Arch. Nat. Hist. 15: 89-91.

Sauer, G.C., 1998. John Gould the Bird Man: Correspondence, with a chronology of his life and works. Volume 1. Through 1838. i-xiv, 1-340.— Kansas City, Missouri.

Scherren, H., n.d. [=1905]. The Zoological Society of London. A sketch of its foundation and development and the story of its farm, museum, gardens, menagerie and library. i-xii, 1-252.— London.

Sclater, P.L., 1893. List of dates of receipt from the printers of the sheets of the Society's "Proceedings" from 1831 to 1859 inclusive.—Proc. Zool. Soc. Lond. 1893: 435-440.

Sharpe, R.B., 1875. Catalogue of the Striges, or Nocturnal Birds of Prey, in the collection of the British Museum.— In: Sharpe, R.B., 1875. Catalogue of the Birds in the British Museum. Vol. 2: i-xii, 1-316, pl. 1-14. London.

Sharpe, R.B., 1893. An analytical index to the works of the late John Gould, F.R.S. i-xlviii, 1-388, 1 pl.—London.

¹ The wrappers in the unbound copy in the Ellis Collection of the Spencer Library, University of Kansas, give the title as 'A Century of Birds hitherto unfigured from the Himalaya Mountains'. There is an undated facsimile edition of the "Century" published in New Delhi, India, in the early 1990s but lacking the captions inasmuch as the plates appear to have been printed in reverse.

- Sibley, C.G. & B.L. Monroe Jr., 1990. Distribution and Taxonomy of the Birds of the World. i-xxiv, 1-1111.— New Haven, Connecticut.
- Swainson, W. & J. Richardson, 1831 [=1832]. Fauna Boreali-Americana; or the Zoology of the northern parts of British America: containing descriptions of the objects of natural history collected on the late northern land expeditions under command of Captain Sir John Franklin, R.N. Part 2. The Birds. i-lxiv, 1-532, {1}.— London.
- Vigors, N.A., 1831a. Untitled [= 'Mr. Vigors exhibited specimens of species of birds, apparently undescribed, from the Himalayan mountains ...'].— Proc. Comm. Science Corresp. Zool. Soc. 1830-1831: 7-9. [Published 6 January 1831].
- Vigors, N.A., 1831b. Untitled [= 'Mr. Vigors resumed the exhibition of birds from the Himalayan Mountains, which he had commenced at the Meeting of the 23rd Nov. ...'].— Proc. Comm. Science Corresp. Zool. Soc. 1830-1831: 22-23. [Published 1 February 1831].
- Vigors, N.A., 1831c. Untitled [= 'The Chairman resumed the subject of Himalayan birds, and exhibited and described the following species. ...'].— Proc. Comm. Science Corresp. Zool. Soc. 1830-1831: 35. [Published 2 March 1831].
- Vigors, N.A., 1831d. Untitled [= 'The Chairman again resumed the exhibition of Himalayan birds; ...'].— Proc. Comm. Science Corresp. Zool. Soc. 1830-1831: 41-44. [Published 6 April 1831].
- Vigors, N.A., 1831e. Untitled [= 'Mr. Vigors called attention of the Committee to the subject of Himalayan birds; ...'].— Proc. Comm. Science Corresp. Zool. Soc. 1830-1831: 54-56. [Published 6 May 1831].
- Vigors, N.A., 1832. Untitled [= 'Mr. Vigors exhibited the sixth and last portion of the species comprising the 'Century of Birds from the Himalayan Mountains,' drawn and lithographed by Mr. and Mrs. Gould, the publication of which was now drawing to a close. ...'].— Proc. Comm. Science Corresp. Zool. Soc. 1830-1831: 170-176. [Published 2 March 1832].
- Voous, K.H., 1947. On the history of the distribution of the genus Dendrocopos.— Limosa 20: 1-142.
- Wood, W., 1832. Catalogue of an extensive and valuable collection of the best works on Natural History.— London.

Received: 16.ix.2002 Accepted: 4.x.2002

Edited: C. van Achterberg

Table 1. The sequence of names as published on the plates of the "Century" and of names described as new in the "Proceedings". Names where actually new are highlighted in bold.

| Sequence of Publication | | Plate number in bound version | Name in "Proceedings" | Page number in "Proceedings" |
|----------------------------|---|-------------------------------|----------------------------|------------------------------------|
| "Century" N | umber 1 | | | |
| Published on | or before 20 December 1830 | | | |
| 1 | Garrulus lanceolatus (female) | 40 | | |
| 2 | Tragopan hastingsii (young male) | 64 | | |
| 3 | Coccothraustes icterioides ¹ (male and female) | 45 | | |
| 4 | Noctua cuculoïdes | 4 | | |
| | | | "Proceedings" for 23 Nove | ember 1830 |
| | | | Published 6 January 1831 | |
| | | | Garrulus lanceolatus | 7 |
| | | | Garrulus bispecularis | 7 |
| | | | Garrulus striatus | 7 |
| | | | Nucifraga hemispila | 8 |
| | | | Picus occipitalis | 8 |
| | | | Picus squamatus | 8 |
| | | | Coccothraustes icterioïdes | 8 |
| | | | Noctua cuculoïdes | 8 |
| | | | Tragopan Hastingsii | 8 |
| | | | Phasianus albo-cristatus | 9 |
| | | | Enicurus maculatus | 9 |
| "Century" N | umber 2 | | "Proceedings" for 11 Janua | ary 1831 |
| | be published 1 February 1831 | | Published 1 February 1831 | |
| 5 | Bucco grandis | 46 | Alcedo guttatus | 22 |
| 6 | Phasianus albo-cristatus (male) | 166 | Muscipeta princeps | 22 |
| 7 | Lanius erythropterus | 11 | Lanius erythropterus | 22 |
| | (male and female) | | Parus monticolus | 22 |
| 8 | Enicurus maculatus | 27 | Parus xanthogenys | 23 |
| | | | Parus melanolophus | 23 |
| | | | Parus erythrocephalus | 23 |
| | | | Fringilla rodopepla | 23 |
| | | | Fringilla rodochroa | 23 |
| | | | Carduelis caniceps | 23 |
| | | | Picus hyperythrus | 23 |
| | | | Columba leuconota | 23 |
| | | | Otis himalayanus | 23 |
| "Century" N | | | | |
| Scheduled to | be published 1 March 1831 | | | |
| 9 | Garrulus striatus | 37 | | |
| 10 | Otis himalayanus (male) | 73 | | |
| 11 | Picus hyperythrus | 50 | | |
| | (male and female) | | | |

¹ Coccothraustes icterioïdes in the accompanying text.

| | | | "Proceedings" for 8 Febru | ary 1831 |
|-------------|---------------------------|----|----------------------------|-----------|
| | | | Published 2 March 1831 | , |
| | | | Phœnicura cœruleocephal | a 35 |
| | | | Phœnicura leucocephala | 35 |
| | | | Phœnicura rubeculoides | 35 |
| | | | Phœnicura fuliginosa | 35 |
| | | | Emberiza cristata | 35 |
| | | | Lamprotornis spilopterus | 35 |
| | | | Myophonus Horsfieldii | 35 |
| | | | Phasianus Staceii | 35 |
| | | | Otis nigriceps | 35 |
| "Century" N | Jumber 4 | | Otto nigricepo | |
| | be published 1 April 1831 | | | |
| 13 | Myophonus horsfieldii | 20 | | |
| 14 | Phasianus staceii | 68 | | |
| 15 | | 29 | | |
| 13 | Parus xanthogenys, | 29 | | |
| 16 | Parus monticolus | 5 | | |
| 16 | Alcedo guttatus | 3 | "Proceedings" for 22 Febru | 1921 |
| | | | 0 | ualy 1031 |
| | | | Published 6 April 1831 | 42 |
| | | | Collurio | |
| | | | Collurio Hardwickii | 42 |
| | | | Collurio erythronotus | 42 |
| | | | Collurio tephronotus | 43 |
| | | | Hypsipetes | 43 |
| | | | Hypsipetes Psaroïdes | 43 |
| | | | Muscipeta brevirostris | 43 |
| | | | Carduelis spinoïdes | 44 |
| | | | Picus auriceps | 44 |
| | | | Picus pygmaeus | 44 |
| | | | Cinnyris Gouldiæ | 44 |
| "Century" N | | | | |
| | efore 25 April 1831 | | | |
| 17 | Columba leuconota | 59 | | |
| 18 | Pica erythrorhyncha | 41 | | |
| 19 | Muscipeta brevirostris² | 8 | | |
| | (male and female) | | | |
| 20 | Picus squamatus | 48 | | |
| | | | "Proceedings" for 22 Marc | th 1831 |
| | | | Published 6 May 1831 | |
| | | | Turdus pæcilopterus | 54 |
| | | | Cinclosoma ocellatum | 55 |
| | | | Cinclosoma capistratum | 56 |
| | | | Cinclosoma variegatum | 56 |
| | | | Cinclosoma lineatum | 56 |
| "Century" N | | | | |
| | be published 1 June 1831 | | | |
| 21 | Cinclosoma ocellatum | 15 | | |
| 22 | Perdix chukar | 71 | | |
| | | | | |
| | | | | |

 $^{^{2}\ \}textit{Ph}\xspace$ Phwnicornis brevirostris in the accompanying text.

| 23 | Phænicura frontalis, | 26 |
|-----------|---|---|
| 24 | Phœnicura leucocephala Nucifraga hemispila | 36 |
| "Century" | | |
| - | to be published 1 July 1831 | |
| 25 | Pica vagabunda | 42 |
| 26 | Phasianus pucrasia (male) | 69 |
| 27 | Lamprotornis spilopterus | 34 |
| 27 | (male and female) | O i |
| 28 | Phænicura cinclorhyncha ³ | 19 |
| "Century" | | 17 |
| - | to be published 1 August 1831 | |
| 29 | Garrulus leucolophus ⁴ | 18 |
| 30 | Phasianus pucrasia (female) | 70 |
| 31 | Fringilla rodopepla, | 31 |
| 31 | Fringilla rodochroa | |
| 32 | Myophonus temmenckii ⁵ | 21 |
| "Century" | <i>J</i> 1 | |
| - | to be published 1 September 18 | 31 |
| 33 | Garrulus lanceolatus (male) | 39 |
| 34 | Otis nigriceps | 72 |
| 35 | Cinnyris gouldiæ | 56 |
| 36 | Pomatorhinus erythrogenys | |
| "Century" | | . 33 |
| | to be published 1 October 1831 | |
| 37 | Picus shorii | 49 |
| 38 | Phœnicura rubeculoïdes, | 25 |
| 30 | [Phænicura] cæruleoceph | |
| 39 | Phasianus albo-cristatus | 67 |
| 3) | (female) | 07 |
| 40 | Turdus erythrogaster | 13 |
| 10 | (male and female) | |
| "Century" | | |
| | to be published 1 November 18 | 31 |
| 41 | Picus occipitalis | 47 |
| 42 | Otis himalayanus (female) | 75 |
| 43 | Parus erythrocephalus, | 30 |
| 10 | [Parus] melanolophus | |
| 44 | Cuculus himalayanus | 54 |
| "Century" | | |
| - | | 31; and was published by 27 December 1831 |
| 45 | Tragopan hastingsii (male) | 63 |
| 46 | Tragopan hastingsii (female) | 65 |
| 47 | Picus brunifrons ⁶ | 52 |
| 1, | (male and female) | <u>-</u> |
| 48 | Cinclosoma variegatum | 16 |
| 10 | Circiotomia our againmit | |

 $^{^{\}rm 3}$ Petrocincla cinclor hyncha in the accompanying text.

⁴ *Cinclosoma leucolophum* in the accompanying text.

⁵ Myophonus temminckii in the accompanying text.

⁶ *Picus brunnifrons* in the accompanying text.

| "Century" N | umber 13 | |
|--------------|--|---|
| Scheduled to | be published 1 January 1832 | |
| 49 | Muscipeta princeps ⁷ | 7 |
| 50 | Otus bengalensis | 3 |
| 51 | Pastor traillii | 35 |
| | (male and female) | |
| 52 | Cinclus pallasii | 24 |
| "Century" N | umber 14 | |
| Scheduled to | be published 1 January 1832 | |
| 53 | Falco chicquera | 2 |
| 54 | Lophophorus impeyanus (male | e) 60 |
| 55 | Carduelus caniceps, | 33 |
| | [Carduelis] spinoides ⁸ | |
| 56 | Enicurus scouleri | 28 |
| "Century" N | umber 15 | |
| | | out was published before 25 February 1832 |
| 57 | Buceros cavatus | 44 |
| 58 | Hæmatornis | 1 |
| 58 | Hæmatornis undulatus | 1 |
| 59 | Parra sinensis | 77 |
| 60 | Vinago sphenura | 57 |
| "Century" N | <u> </u> | • |
| , | | out was published before 25 February 1832 |
| 61 | Hypsipetes | 10 |
| 61 | Hypsipetes psaroides ⁹ | 10 |
| 62 | Zoothera | 22 |
| 62 | Zoothera monticola | 22 |
| 63 | Muscipeta peregrina ¹⁰ | 9 |
| 00 | (male and female) | |
| 64 | Vanellus goensis | 78 |
| "Century" N | | 70 |
| , | | out was published before 25 February 1832 |
| 65 | Cuculus sparverioïdes | 53 |
| 66 | Pitta brachyura | 23 |
| 67 | Pica sinensis | 43 |
| 68 | Cinclosoma erythrocephala ¹ | |
| "Century" N | | |
| - | | out was published before 25 February 1832 |
| 69 | Collurio | 12 |
| 69 | Collurio hardwickii, | 12 |
| | [Collurio] erythronotus | |
| 70 | Ibidorhyncha | 79 |
| 70 | Ibidorhyncha struthersii | 79 |
| 71 | Pyrrhula erythrocephala | 32 |
| 72 | Vinago militaris | 58 |
| | (male and female) | |
| | | |

⁷ *Phænicornis princeps* in the accompanying text.

⁸ Carduelis spinoïdes in the accompanying text.

⁹ *Hypsipetes psaroïdes* in the accompanying text.

¹⁰ *Phænicornis peregrina* in the accompanying text.

 $^{^{\}rm 11}$ Cinclosoma erythrocephalum in the accompanying text.

| icauic | Tragopan satyrus | ., but was pui | blished before 25 February 1832 | |
|--------|----------------------------|----------------|---------------------------------|-----------|
| 3 1 | Muscicapa melanops | 6 | | |
| - | (male and female) | Ü | | |
| 5 | Totanus glottoïdes | 76 | | |
| 6 | Otis himalayanus (young m | | | |
| | "Number 20 | | | |
| | | but was pul | blished before 25 February 1832 | |
| 7 | Picus mahrattensis | 51 | , | |
| | (male and female) | | | |
| 8 | Lophophorus impeyanus | 61 | | |
| | (female) | | | |
| 9 | Turdus pæcilopterus | 14 | | |
| | (male and female) | | | |
| 0 | Anser indica ¹² | 80 | | |
| | | | "Proceedings" for 27 Dece | mber 1831 |
| | | | Published 2 March 1832 | |
| | | | Hæmatornis | 170 |
| | | | Hæmatornis undulatus | 170 |
| | | | Muscicapa melanops | 171 |
| | | | Turdus erythrogaster | 171 |
| | | | Cinclosoma erythrocephalum | ı 171 |
| | | | Myophonus Temminckii | 171 |
| | | | Zoothera | 172 |
| | | | Zoothera monticola | 172 |
| | | | Petrocincla cinclorhyncha | 172 |
| | | | Phœnicura frontalis | 172 |
| | | | Picus nanus | 172 |
| | | | Cuculus Himalayanus | 172 |
| | | | Cuculus sparverioïdes | 173 |
| | | | Pomatorhinus erythrogenys | 173 |
| | | | Vinago sphenura | 173 |
| | | | Totanus glottoïdes | 173 |
| | | | Enicurus Scouleri | 174 |
| | | | Pyrrhula erythrocephala | 174 |
| | | | Certhia Himalayana | 174 |
| | | | Ibidorhyncha | 174 |
| | | | Ibidorhyncha Struthersii | 174 |
| | | | Picus Shorii | 175 |
| | | | Pastor Traillii | 175 |

Picus brunnifrons

176

¹² *Anser indicus* in the accompanying text.